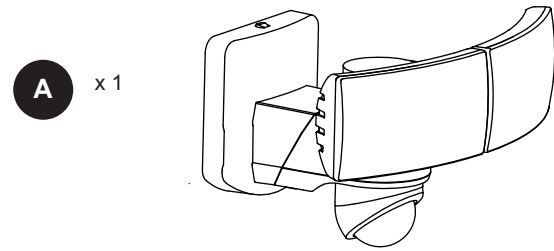


PACKAGE CONTENTS/CONTENU DE L'EMBALLAGE/CONTENIDO DEL PAQUETE



HARDWARE CONTENTS/QUINCAILLERIE INCLUSE/ADITAMENTOS

Note: Hardware shown actual size./Remarque : La quincaillerie est illustrée en grandeur réelle./Nota: los aditamentos se muestran en tamaño real.



INSTALLATION OVERVIEW/VUE D'ENSEMBLE DE L'INSTALLATION/DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA INSTALACIÓN

STOP Turn off power source. Coupez l'alimentation électrique. Apague la fuente de alimentación.

1

2

3

4

Connect black wire from outlet box to black wire from fixture. Connect white wire from outlet box to white wire from fixture. Connect ground wire from outlet box to ground wire from fixture. Secure wires together with BB./Reliez le fil noir de la boîte de sortie au fil noir du luminaire. Reliez le fil blanc de la boîte de sortie au fil blanc du luminaire. Reliez le fil de mise à la terre de la boîte de sortie à celui du luminaire. Reliez les fils ensemble à l'aide de la pièce BB./Conecte el conductor negro de la caja de salida al conductor negro de la lámpara. Conecte el conductor blanco de la caja de salida con el conductor blanco de la lámpara. Conecte el conductor de puesta a tierra de la caja de salida al conductor de puesta a tierra de la lámpara. Asegure los conductores juntos con BB.

5

6

7

Apply silicone caulk (sold separately) completely around the base of the light fixture./Appliquez un calfeutrant à base de silicone (vendu séparément) tout autour de la base du luminaire./Aplique masilla de calafateo de silicona (se vende por separado) alrededor de toda la base de la lámpara.

Turn on power source. Établissez le courant. Encienda la fuente de alimentación.

OPERATING INSTRUCTIONS/MODE D'EMPLOI/INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

DISTANCE

SENSOR RANGE:

TIME

DUSK TO DAWN

NOTE: Only TEST mode works throughout the day. SECURITY and DUSK-TO-DAWN modes work only at dusk. Only in DUSK-TO-DAWN mode will the light turn on at low brightness. REMARQUE: seul le mode TEST fonctionne tout au long de la journée. Les modes SECURITE et DUSK-TO-DAWN fonctionnent uniquement au crépuscule. Ce n'est que dans le mode DUSK-TO-DAWN que la lumière s'allume à faible luminosité. NOTA: Sólo el modo TEST funciona a lo largo del día. Los modos SECURITY y DUSK-TO-DAWN funcionan sólo al anochecer. Sólo en el modo DUSK-TO-DAWN la luz se encenderá con un brillo bajo.

NOTE/REMARQUE/NOTA:

- The sensor has a 14-second warm up period before it will detect motion. When turned on, please wait 14 seconds./Avant qu'il ne puisse détecter les mouvements, le détecteur a une période de réchauffement de 14 secondes. Une fois le luminaire allumé, veuillez attendre 14 secondes./El sensor tiene un periodo de calentamiento de 14 segundos antes de detectar el movimiento. Cuando lo encienda, espere 14 segundos.
- Manual Override: Force the fixture to override TEST and SECURITY modes so the light will stay on. Turn the light on manually from the wall switch. With the fixture already in the ON position, flip the wall switch off and then back on twice in 3 seconds. There are three ways to revert back to the previous mode/Interruption manuelle : permet de forcer le luminaire à ignorer les modes TEST et SECURITY (sécurité) afin qu'il demeure allumé. Allumez le luminaire manuellement à l'aide de l'interrupteur mural. Après avoir réglé le luminaire en position de marche, basculez l'interrupteur en position d'arrêt et ramenez-le deux fois en position de marche en 3 secondes. Il existe trois façons de retourner au mode précédent./Anulación manual: haga que la lámpara anule los modos TEST (Prueba) y SECURITY (Seguridad) para que la luz permanezca encendida. Encienda la luz de forma manual con el interruptor de pared. Con la lámpara en la posición ON (Encendido), deslice el interruptor de pared a la posición de apagado y luego, nuevamente a la posición de encendido en un período de 3 segundos. Existen tres maneras de volver a configurar el modo anterior:
 - Once again flip the wall switch off, wait for 10 seconds and then back on/Mettez l'interrupteur mural en position d'arrêt pendant 10 secondes, puis remettez-le en position de marche/Deslice nuevamente el interruptor de pared a la posición de apagado, espere 10 segundos y, luego, vuelva a la posición de encendido;
 - If you leave the light on, the light will stay on for about 6 hours./Si vous laissez l'interrupteur à la position de marche, le luminaire restera allumé pendant environ 6 heures./Si deja la luz encendida, esta permanecerá encendida alrededor de 6 horas;
 - The brightness of environment is more than 100 lux/La luminosité ambiante est supérieure à 100 lux./El brillo del entorno no debe superar los 100 lux.

TROUBLESHOOTING/DÉPANNAGE/SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEM PROBLÈME PROBLEMA	POSSIBLE CAUSE CAUSE POSSIBLE CAUSA POSIBLE	CORRECTIVE ACTION MESURE CORRECTIVE ACCIÓN CORRECTIVA
Light will not come ON. Le luminaire ne s'allume pas. La luz no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> The wiring is incorrect (new installations)/Le câblage est inadéquat (nouvelles installations)/El cableado está incorrecto (instalaciones nuevas). The sensor is not covering the area adequately./Le détecteur ne couvre pas adéquatement la zone./El sensor no está cubriendo el área en forma correcta. 	<ol style="list-style-type: none"> Re-check the wiring./Vérifiez de nouveau le câblage./Vuelva a verificar el cableado. Re-aim the sensor to cover desired area./Réorientez le détecteur de sorte qu'il couvre la zone désirée./Vuelva a cambiar la dirección del sensor para que cubra el área deseada.
The lights come on during the daylight./Le luminaire s'allume lorsqu'il fait jour./Las luces se encienden durante el día.	<ol style="list-style-type: none"> The light control may be installed in a relatively dark location./Le luminaire est peut-être installé dans un endroit trop sombre./Es posible que el control de luces esté instalado en una ubicación relativamente oscura. The light control is in TEST mode./Le luminaire est en mode TEST./El control de luces está en modo TEST (Prueba). 	<ol style="list-style-type: none"> Move the light to a brighter location during the daylight hours./Déplacez le luminaire dans un endroit plus éclairé pendant la journée./Mueva la luz a una ubicación más brillante durante las horas de día. Set the control switch to the TIME position./Réglez l'interrupteur à la position TIME (minuterie)/Mueva el interruptor de control a la posición TIME (Tiempo).